

## ABFALL-INFO 2012

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Abfall-Info 2012 will Ihnen bei der Wiederverwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle helfen. Sie informiert über Abfuhrdaten, Sammelstellen, Bezugsquellen für Säcke und Gebührenmarken, Kontaktadressen usw.

Achten Sie bitte auf folgendes:

- Bei öffentlichen Sammelstellen ist Ordnung zu halten, Missbräuche schaden allen z.B. durch erhöhte Gebühren. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten! An Sonn- und Feiertagen sind die Sammelstellen geschlossen. Es ist verboten, an diesen Tagen Wertstoffe zu entsorgen.
- Die Bereitstellung der Kehrichtsäcke darf **frühestens am Abfuhrtag** erfolgen.
- Feiertagsbedingte Ausfälle werden in der gleichen Woche vor- oder nachgeholt. **Verschiebedaten sind in diesem Abfuhrplan aufgeführt.**

Besten Dank für die Mithilfe bei der fachgerechten Entsorgung Ihres Abfalles.

Gemeindeverwaltung Muolen

### **Abfälle vermindern, Abfälle vermeiden:**

*Produzenten sollten möglichst nur noch unproblematische Produkte und Stoffe verwenden. Als Verbraucher sollten Sie stets auf Mehrfachverwendung von Produkten und Verpackungen achten.*

### **Abfälle trennen, Abfälle verwerten:**

*Sammeln Sie wiederverwertbare Abfälle wie Papier, Glas, Küchenabfälle etc. separat, so dass diese in den Produktionsablauf zurückgeführt werden können (Recycling).*

### **Abfälle richtig entsorgen:**

*Benützen Sie ausschliesslich die öffentliche Kehrichtabfuhr; die Spezialsammlungen sowie die offiziellen Sammelstellen der Gemeinde.*

**Abfall-Info bitte aufbewahren bzw. gut sichtbar aufhängen, dann sind Sie immer auf dem Laufenden!**

## ALUMINIUM-WEISSBLECH: WICHTIGE INFOS

Aluminium und Weissblech wird gemeinsam im selben Container gesammelt. Auch für diese Abfälle ist bei starker Verschmutzung aus hygienischen Gründen ein kurzes Ausspülen erwünscht.

### ALUMINIUM

- **Aluminium-Getränkedosen, Joghurtdeckeli, Tuben, Alufolien, Tiernahrungsschalen** und andere **Aluminiumteile** können in den **Alucontainern entsorgt** werden.
- **Alu-Kaffekapseln (z.B. Nespresso)** zu den **entsprechenden Sammelstellen**
- **Verbundverpackungen** wie **Suppen- und Saucenbeutel, Butterpapier, Tiernahrungsbeutel usw.** sind im **Kehrichtsack zu entsorgen**.
- **Spraydosen** gehören in den **Sonderabfall**, grössere feste Aluabfälle wie **z.B. Pfannen** zur **Metallsammelstelle** bringen.

### WEISSBLECH – STAHLBLECH – DOSEN

- **In den Container gehören Stahl- und Weissblechdosen (Konservendosen)** sowie die **Deckel** von **Konfitüren-** und anderen Gläsern.
- **Im Kehrichtsack** resp. als **Sonderabfall entsorgen: Farbdosen** mit eingetrockneten Farbresten.

**Weitere Infos zum Thema:** [www.igora.ch](http://www.igora.ch) oder [www.ferrorecycling.ch](http://www.ferrorecycling.ch)

## GLASSAMMLUNG: WICHTIGE INFOS

- Nur farbgetrennt gesammeltes Glas kann beliebig oft eingeschmolzen und wiederverwertet werden. Die Gemeinden werden deshalb für farbgetrenntes Altglas besser entschädigt.
- **Blaue oder rote Flaschen, oder generell Farben**, die nicht eindeutig definiert werden können, gehören zum **Grünglas**. Bei Zwischentönen nicht lange studieren sondern auch beim Grünglas einwerfen.
- **Keramik- oder Tonscherben (Tassen, Teller, usw.), defekte Glühbirnen und Trinkgläser, Fensterglas und Spiegel** haben im Glascontainer **nichts** zu suchen.
- **Verpackungsglas**, wie **Konfi- und Gurkengläser**, sind im Glascontainer **willkommen**.
- **Deckel- und Verschlüsse** sind zu **entfernen**, Papieretiketten müssen nicht entfernt werden.
- Nicht zwingend, aber rücksichtsvoll: Starke Geruchsentwicklung (Fäulnis, Gärung, usw.) zieht an den Sammelstellen Insekten an. Dies verhindert man, wenn Gläser und Flaschen vor dem Entsorgen kurz gespült werden.
- Glasentsorgung macht Lärm: Halten Sie sich deshalb an die im Abfall-Info publizierten Benutzungszeiten der Sammelstellen.

**Weitere Infos zum Glasrecycling:** [www.vetroswiss.ch](http://www.vetroswiss.ch)

# ABFALL-INFO 2012

Was	Wie	Wann
<b>ORDENTLICHE ABFUHREN</b>		
<b>HAUSKEHRICHT, SPERRGUT</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Brennbare Abfälle aus Haushalt, Büro, Gewerbe und Industrie</li> <li>Sperrgüter (z.B. Matratzen, Möbelstücke, Teppiche usw.) bis zu einer Maximallänge von 150 cm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Privathaushalte:</b> Im offiziellen Kehrichtsack (auch im Container); Sperrgut und nicht-offizielle Kehrichtsäcke mit Gebührenmarke(n) frankieren</li> <li><b>Gewerbe und Industrie:</b> Container mit Datenträger (gewichtabhängige Entleerung)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeden <b>Mittwoch ab 7.00 Uhr</b></li> <li>Anstatt 1. August neu 2. August / Anstatt 26. Dezember neu 27. Dezember (infolge Feiertag)</li> </ul>

## SONDERABFUHREN

<b>ALTMETALL</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Kochherde, grössere Haushaltgeräte, Draht, Pfannen, Velos, Mofas, Blechfässer, Stahlmöbel, Röhren, Pneus, usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Holz-, Leder-, Kunststoff- und Stoffteile entfernen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3. April und 4. September 2012 jeweils beim Bauamt Muolen</li> </ul>

<b>GRÜNABFÄLLE</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gartenabraum, Hecken-, Rasen- (möglichst getrocknet) und Baumschnitt, Stauden, Äste, Laub (bis max. 1.50 m)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>In offenen Wannen, Stauden und Äste bündeln (ohne Draht)</li> <li>Ausserhalb Baugebiet nur gegen Anmeldung (Wehrle Josef, 071 411 96 06)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>13. März / 27. März / 10. April / 24. April / 8. Mai / 22. Mai / 5. Juni / 19. Juni / 3. Juli / 17. Juli / 31. Juli / 14. Aug. / 28. Aug. / 11. Sept. / 25. Sept. / 9. Okt. / 23. Okt. / 6. Nov. / 20. Nov. 2012</li> </ul>

<b>MEDIKAMENTE, CHEMIKALIEN, GIFTE</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Medikamente, Chemikalien, Farben, Lösungs-, Putz- und Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>In geschlossenen Gebinden mit Inhaltsangabe. Sonderabfälle dürfen nicht der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3. April und 4. September 2012 jeweils beim Bauamt Muolen</li> </ul>

<b>PAPIER, KARTON</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Prospekte, Karton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebündelt bereitstellen</li> <li>Gebündelt oder lose abgeben</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Container beim Bauamt – 3. April 2012</li> <li>– 4. September 2012</li> <li>Sammlung durch Schule – 20. Juni 2012</li> <li>– 21. November 2012</li> </ul>

<b>TEXTILIEN, SCHUHE</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Alte saubere Kleider und Schuhe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>In Säcken sauber verpackt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Container beim Bauamt</li> <li>diverse Strassensammlungen</li> </ul>

## DIENSTLEISTUNGEN

<b>HÄCKSELDIENST</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Verholztes Pflanzenmaterial wie Beerenaestauden, Baum- und Heckenschnitt. Wird gegen Gebühr vor Ort verkleinert. (Verrechnung nach Aufwand)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geordnet auf privatem Grund an der Strasse bereitlegen.</li> <li>Häckselgut wird auf dem Platz zurückgelassen.</li> <li>Nur gegen Voranmeldung (Schilling Daniel 079 566 35 39)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeweils am Dienstag: 17. April 2012</li> <li>2. Oktober 2012</li> <li>16. Oktober 2012</li> <li>30. Oktober 2012</li> </ul>

## BEREITSTELLUNG GRÜNABFÄLLE

Folgende Gebinde gelten für die Bereitstellung der Grünabfälle:

Wanne	60 l	
Kunststoffbehälter	120 l	
Schnur für Bündel Bündelgrösse	2 m Durchmesser ca. 50 cm Länge 150 cm	

## FRANKIERUNG

Die Bereitstellung und Frankierung von brennbarem Sperrgut und nicht offiziellen Kehrichtsäcken geben immer wieder zu Fragen Anlass. Zu Ihrer Erleichterung beachten Sie bitte:

<b>DIE NEUEN GEBÜHRENMARKEN</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebührenmarken werden gebraucht, wenn Sie <b>brennbares Sperrgut bereitstellen</b> oder nicht offizielle Säcke verwenden. Die Sperrgutstücke und die nicht offiziellen Säcke müssen je nach Grösse und Gewicht mit Gebührenmarken versehen werden. Die Gebührenmarken sind in vielen der rund 180 Verkaufsstellen der A-Region erhältlich, in denen auch die Kehrichtsäcke zu beziehen sind.</li> </ul>	

<b>NICHTOFFIZIELLE KEHRICHTSÄCKE</b>		
Nichtoffizielle Kehrichtsäcke sind wie folgt zu frankieren:		
35 Liter Inhalt	max. 5 kg	1 Marke
60 Liter Inhalt	max. 10 kg	2 Marken
110 Liter Inhalt	max. 15 kg	3 Marken
(Grössere Gebinde werden nicht entsorgt.)		

<b>SPERRGUT</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Sperrgut (max. 150 cm lang, bis 25 kg)</b></li> <li>Bettgestell (halbiert und ohne Metallteile)</li> <li>Doppelmatratze</li> <li>Einzelmatratze</li> <li>Polstergruppe, je Sitzplatz</li> <li>Schrank, je Türe</li> <li>Ski, je Paar</li> <li>Stuhl</li> <li>Tisch</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><b>1 Marke pro 5 kg</b></li> <li>4 Marken</li> <li>8 Marken</li> <li>4 Marken</li> <li>4 Marken</li> <li>4 Marken</li> <li>2 Marken</li> <li>2 Marken</li> <li>4 Marken</li> </ul>



# MUOLEN

Was	Wie	Wohin
<b>SAMMELSTELLEN für Kleinmengen von privaten Anlieferern</b>		
<b>ALTÖL</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Speiseöl, Motoren- und Maschinenöl</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Altöl trennen in:</b> Speiseöl (aus Friteusen)</li> <li>Mineralische Öle (Motoren-/Maschinenöle)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Garage Eberle, Sonnental (während Geschäftszeit)</li> </ul>
<b>ALUMINIUM</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Alu-Büchsen, Verpackungen, usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ausschliesslich Alu-Abfälle (gereinigt)</li> <li>Keine kombinierten Packungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Container beim Bauamt</li> <li>Gemeinsame Sammlung mit Konservendosen</li> </ul>
<b>KONSERVENDOSEN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Blehbüchsen von Lebensmittelkonserven, Katzen- und Hundenahrung usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Büchsen reinigen</li> <li>Papier entfernen</li> <li>Dosenpresse beim Container</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Container beim Bauamt</li> <li>Gemeinsame Sammlung mit Aluminium</li> </ul>
<b>NESPRESSOKAPSELN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nespressokapseln</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nur Alukapseln</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sammelbehälter beim Bauamt</li> </ul>
<b>BATTERIEN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gebrauchte Batterien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Trennen in:</b> Quecksilber-Batterien (Knopfzellen)</li> <li>übrige Batterien</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zurück an Verkaufsstellen</li> <li>Sammelbehälter beim Bauamt</li> </ul>
<b>BAUSCHUTT</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gartenplatten, Steine, Blumentöpfe, Erde, Katzensand usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Direktanlieferung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deponie Tüfentobel, St.Gallen</li> </ul>
<b>ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE LEUCHTEN UND LEUCHTMITTEL</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unterhaltungselektronik</li> <li>Bürotechnik</li> <li>Haushalt- und Kühlgeräte</li> <li>Elektrowerkzeuge</li> <li>Sport- und Freizeitgeräte</li> <li><b>Entladungslampen</b></li> <li>Neon- und Leuchtstoffröhren</li> <li>Sparlampen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kostenlose Entsorgung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zurück an die Verkaufsstellen oder Sammelstellen unter <a href="http://www.swico.ch">www.swico.ch</a>, <a href="http://www.sens.ch">www.sens.ch</a></li> <li>Sammelbehälter beim Bauamt</li> </ul>
<b>GARTENABFÄLLE</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gartenabraum, Hecken-, Rasen- und Baumschnitt, Stauden, Äste</li> <li><b>Keine Steine!</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keine Küchenabfälle – Selbst kompostieren!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siehe Sonderabfuhr</li> </ul>
<b>GLAS</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Nur Flaschenglas, kein Spiegel- und Fensterglas, Porzellan, Steingut, Ton, Leuchtstoffröhren</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flaschen nach Farben trennen</li> <li>Ohne Verschlüsse, Manschetten, Umhüllungen usw.</li> <li>Stark verschmutzte Flaschen (Ketchup usw.) ausspülen</li> <li>Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr Sa. 08.00 – 11.00 Uhr</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zurück an Verkaufsstellen</li> <li>Container beim Bauamt</li> </ul>
<b>HAUSRAT</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Grosse brennbare Abfälle wie: Möbel, Matratzen, Skis, Teppiche usw.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nach Angaben der Sammelorganisation frankieren</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>In Brockenstuben abgeben</li> <li>Siehe Hauskehr, Sperrgut</li> </ul>
<b>PET-FLASCHEN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>PET-Getränkeflaschen mit Verschluss</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flaschen mit PET-Zeichen</li> <li><b>Keine</b> Plastikflaschen wie Shampoo, Öl, Milch, Waschmittel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rückgabe bei den Lebensmittelgeschäften (blaugelbe Sammelbehälter)</li> <li>Container beim Bauamt</li> </ul>
<b>PNEUS</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pneus von Autos, Velos, Mofas</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Zurück an Verkaufsstellen</li> <li>Siehe Altmallentsorgung</li> </ul>
<b>TIERKÖRPER</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tierkadaver (Kleintiere)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Einwurf: täglich 24 Std. offen für Tierkadaver bis ca. 50 kg.</li> <li>bediente Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag 11.15 bis 11.45</li> <li>Notfall-Nr. 077 480 50 25</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reg. Tierkörpersammelstelle Bischofszell, 077 480 50 25</li> </ul>
<b>ENTSORGUNSFIRMEN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Anlieferung von jeglichen Abfällen und Wertstoffen</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Schnider AG Recycling, Engelburg (Öffnungszeiten und Preise auf <a href="http://www.schnider-ag.ch">www.schnider-ag.ch</a>)</li> <li>Solenthaler Recycling AG, Gossau (Öffnungszeiten und Preise auf <a href="http://www.sorec.ch">www.sorec.ch</a>)</li> </ul>

**FRAGEN?  
DAS ABFALLTELEFON HILFT WEITER:**

**071 411 35 44**

# GEBÜHREN, TARIFE 2012

## HAUSKEHRICHT

Sackgrösse	Rollen	Preis	Sackgrösse	Rollen	Preis
17 l	à 10 Säcke	Fr. 10.–	60 l	à 10 Säcke	Fr. 35.–
35 l	à 10 Säcke	Fr. 20.–	110 l	à 5 Säcke	Fr. 30.–

Gebührenmarken je Stk. Fr. 2.–

## SPERRGÜTER

**Bereitstellung von brennbarem Sperrgut, nicht offiziellen Kehrichtsäcken und Kartonschachteln:**

bis 35 l Inhalt	max 5 kg	1 Marke
bis 60 l Inhalt	max 10 kg	2 Marken
bis 110 l Inhalt	max 15 kg	3 Marken

**Sperrgut bis max 150 cm lang, bis 25 kg 1 Marke pro 5 kg**

## CONTAINER (Industrie und Gewerbe)

Gewichtsabhängige Entleerung	Entsorgungsgebühr:	pro kg	(excl. MwSt)	Fr. –.28
	Entleerungsgebühr:	pro Leerung	(excl. MwSt)	Fr. 4.–

**Die kostenpflichtigen Leerungen sind begrenzt auf max. 240 Leerungen je Jahr und Kunde**

## GRUNDGEBÜHR

Pro Wohnung und Betrieb wird eine Grundgebühr erhoben. Sie deckt, zusammen mit Reserven aus den Sackgebühren im wesentlichen die Kosten der Wiederverwertung.

**Grundgebühr je Wohnung oder Betrieb Fr. 25.–**

## GRÜNABFÄLLE

1 Bündel für Wanne bis max. 60 Liter	Fr. 4.–
1 Bündel für Bündel bis max. 1.50 m und 50 cm Durchmesser (Faustregel: Schnurlänge ca. 2.00 m)	Fr. 4.–
2 Bündel für Container bis max. 120 Liter	Fr. 8.–

## HÄCKSELDIENST

Für die ersten 10 Minuten (Grundgebühr)	Fr. 10.–
Pro weitere Minute	Fr. 2.–

# WOHIN MIT DEN ABFÄLLEN?

Problematische Abfälle wenn immer möglich zurück zum Bezugsort. Zum Beispiel Pneus und Batterien. Der Rest wird zu Hause getrennt gesammelt und dann so umweltgerecht wie möglich entsorgt. Es gibt drei Kategorien von Abfällen, die drei verschiedenen Entsorgungswegen entsprechen:

## Abfallkategorie

## Entsorgungsweg

### HAUSKEHRICHT, SPERRGUT

■ Hauskehricht und Abfälle aus Büro, Gewerbe und Industrie. Also alles, was in den Kehrichtsack gehört; sowie Sperrgut

■ Ordentliche Abfahren von Kehricht und Sperrgut

### WIEDERVERWERTBARE ABFÄLLE

■ Wiederverwertbare Abfälle, z.B. Papier, Glas, Aluminium, Öl, Weissblech und organische Abfälle aus Haus und Garten, also Wertstoffe, die dem Recycling zugeführt werden können.

■ Sammelstellen und Sonderabfahren. Für organisches Material empfiehlt es sich, einen eigenen Komposthaufen anzulegen (Häckseldienst).

### GIFTIGE ABFÄLLE

■ Giftige Abfälle, sogenannte Sonderabfälle, z.B. Chemikalien, Lösungsmittel, Medikamente.

■ **Kleinere Mengen:** Sondermüllsammlung  
■ **Grössere Mengen:** Gift-Sammelstelle der KVA St. Gallen

# VERKAUFSTELLEN

## GEBÜHRENSÄCKE, GEBÜHRENMARKEN, GRÜN-BÄNDEL

- Rössli Beck, Dorfstrasse 18
- Käserei Muolen, Dorfstrasse 38
- Wehrle Sepp (nur Grün-Bündel), Grünabfuhr

Chips für Container sind erhältlich beim Gemeindamt Muolen

# ABFALLTRENUNG IM HAUSHALT

Richten Sie zu Hause Ihre eigene Sammelstelle ein: Behälter dazu gibt es in vielen Ausführungen und Preislagen. Sie können aber ebensogut improvisieren, mit Kartons, Tragtaschen, alten Eimern usw. Sie werden sehen: Es ist gar nicht schwer, und man gewöhnt sich daran!



## AUSKÜNFTEN, BERATUNG

Anfragen, Tips und Reklamationen bitte an:

**Gemeindeverwaltung Muolen, Dorfstrasse 9, 9313 Muolen, Telefon: 071 411 35 44, Fax: 071 411 11 94**  
oder unter [www.a-region.ch](http://www.a-region.ch)

